

CBC - Is-Bwyllgor Llywodraethu ac Archwilio

Man Cyfarfod
Trwy Zoom

Dyddiad y Cyfarfod
Dydd Iau, 25 Ebrill 2024

Amser y Cyfarfod
1.00 pm



I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch â
nicola.williams@powys.gov.uk,
julie.williams2@powys.gov.uk

Dyddiad Cyhoeddi
Dydd Iau 18 Ebrill 2024

Mae croeso i'r rhai sy'n cymryd rhan ddefnyddio'r Gymraeg. Os hoffech chi siarad Cymraeg yn y cyfarfod, gofynnwn i chi roi gwybod i ni erbyn hanner dydd ddau ddiwrnod cyn y cyfarfod

AGENDA

1.	CROESO A RHAGYMDRODD
-----------	-----------------------------

2.	YMDDIHEURIADAU
-----------	-----------------------

To receive apologies of absence

3.	DATGANIADAU O DDIDDORDEB
-----------	---------------------------------

To receive any disclosures of personal interest relating to matters to be considered on the agenda

4.	PENODI CADEIRYDD AC IS-CADEIRYDD
-----------	---

Penodi Cadeirydd ac Is-Cadeirydd

5.	CYLCH GORCHWYL
-----------	-----------------------

Cymeradwyo'r Cylch Gorchwyl ar gyfer Is-bwyllgor Llywodraethu ac Archwilio'r CJC

(Tudalennau 1 - 2)

6.	ADRODDIAD ARCHWILIO CYMRU
-----------	----------------------------------

I dderbyn adroddiadau Archwilio Cymru:

- Adroddiad Bwrdd y CJC a 22/23 Datganiad Blynyddol
- Llythyr ynghylch ffioedd Archwilio 23/24 ac ymateb y CJC
- Llythyr gyda Sylwebaeth ar gynnydd MWCJC
- Adroddiad ar gynnydd CJC's ledled Cymru

(Tudalennau 3 - 38)

7.	ADRODDIAD GAN Y PRIF WEITHREDWR
-----------	--

Derbyn Adroddiad gan y Prif Swyddog Gweithredol –

Derbyn adroddiad cynnydd ar sefydlu a gweithredu Cydbwyllgor Corfforaethol Canolbarth Cymru a'i Is-bwyllgorau.

Atodiad 1 – Cynllun Corfforaethol CJC Canolbarth Cymru

(Tudalennau 39 - 42)

8.	BLAENRAGLEN WAITH
-----------	--------------------------

I drafod blaenraglen waith

9.	UNRHYW FUSNES ARALL
-----------	----------------------------

10.	DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF
------------	---------------------------------

Adroddiad i ddilyn

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol



Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Canolbarth

Mid Wales Corporate Joint Committee

CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG CANOLBARTH CYMRU

Dydd Iau, 18ed Ionawr 2024

TEITL:	Ffurflen Flynyddol ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2023
AWDUR:	Duncan Hall – Swyddog Arweiniol Corfforaethol: Cyllid a Chaffael – Ceredigion

1. Pwrpas yr Adroddiad

1.1. I ystyried ac i gymeradwyo y Ffurflen Flynyddol ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2023.

2. Penderfyniad(au) a Geisir

2.1. I gymeradwyo y Ffurflen Flynyddol ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2023.

3. Cefndir ac Ystyriaethau Perthnasol

3.1 Mae rheoliad 10(1) o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'u diwygiwyd) yn ei gwneud yn ofynnol i Swyddog Ariannol Cyfrifol Cyd-Bwyllgor Corfforedig Canolbarth Cymru lofnodi a dyddio'r datganiad o gyfrifon, ac ardystio ei fod yn cyflwyno darlun gwir a theg o sefyllfa ariannol y corff ar ddiwedd y flwyddyn y mae'n berthnasol iddi, ac o incwm a gwariant y corff hwnnw am y flwyddyn honno.

3.1. Mae trafodion ariannol Cyd-Bwyllgor Corfforedig Canolbarth Cymru ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2023 wedi eu crynhoi yn y Ffurflen Flynyddol, sydd wedi ei chynnwys yn Atodiad 2.

3.2. Mae Archwilio Cymru wedi archwilio y Ffurflen Flynyddol ac mae eu adroddiad wedi ei gynnwys yn Atodiad 1. Mae'r tystysgrif a'u barn archwiliad yn datgan – "Ein bwriad yw cyhoeddi tystysgrif ac adroddiad diamod ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023 ac nid oes unrhyw faterion o ran y farn yr ydym am dynnu eich sylw ati."

4. Argymhellion

4.1. Fod y Bwrdd yn cymeradwyo y Ffurflen Flynyddol ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2023.

5. Goblygiadau Cyfreithiol

5.1. Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004, Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989.

6. Goblygiadau Adnoddau Dynol

6.1. Does dim goblygiadau AD.

7. Goblygiadau Ariannol

7.1. Ddim yn briodol

8. Atodiadau

- Atodiad 1: Tystysgrif a barn Archwilio Cymru
- Atodiad 2: Ffurflen flynyddol Cyd-Bwyllgor Corfforedig Canolbarth Cymru am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2023

Ffurflen Flynyddol Cydbwyllgorau Llai yng Nghymru ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben 31 Mawrth 2023

Datganiadau cyfrifyddu 2022-23 ar gyfer:

Enw'r corff:

Cydbwyllgor Corfforaethol Canolbarth Cymru

	Y flwyddyn a ddaeth i ben		Nodiadau a chanllawiau i'r sawl sy'n llunio'r cyfrifon
	31 Mawrth 2022 (£)	31 Mawrth 2023 (£)	Dylech dalgrynnu'r holl ffigyrau i'r £ agosaf. Peidiwch â gadael unrhyw flychau yn wag gan gofnodi balansau o £0 neu ddim. Rhaid i bob ffigwr fod yn gyson â'r cofnodion ariannol sylfaenol ar gyfer y flwyddyn berthnasol.
Datganiad o incwm a gwariant/derbyniadau a thaliadau			
1. Balansau a ddygwyd ymlaen	0	0	Cyfanswm y balansau a'r cronfeydd wrth gefn ar ddechrau'r flwyddyn fel y'u cofnodwyd yn y cofnodion ariannol. Rhaid iddo fod yn gyson â llinell 7 y flwyddyn flaenorol.
2. (+) Incwm o drethiant lleol/ardoll	0	160,000	Cyfanswm yr incwm a dderbyniwyd/derbyniadwy yn ystod y flwyddyn o drethiant lleol (praesept) neu ardoll/cyfraniad gan brif gyrff.
3. (+) Cyfanswm derbyniadau eraill	0	0	Cyfanswm incwm neu dderbyniadau a gofnodwyd yn y llyfr arian parod namyn y symiau a gynhwysir yn llinell 2. Mae'n cynnwys grantiau cymorth, dewisol a reffeniw.
4. (-) Costau staff	0	0	Cyfanswm gwariant neu daliadau a wnaed i bob gweithiwr cyflogedig ac ar ei ran. Dylech gynnwys cyflogau, TWE ac Yswiriant Gwladol (cyflogeion a chyflogwyr), cyfraniadau pensiwn a threuliau cysylltiedig, e.e. costau terfynu.
5. (-) Llog ar fenthyciadau/ad-daliadau cyfalaf	0	0	Cyfanswm gwariant neu daliadau cyfalaf a llog a wnaed yn ystod y flwyddyn ar fenthyciadau allanol (os o gwbl).
6. (-)Cyfanswm taliadau eraill	0	76,676	Cyfanswm gwariant neu daliadau fel y'u cofnodwyd yn y llyfr arian parod namyn costau staff (linell 4) a llog ar fenthyciadau/ad-daliadau cyfalaf (linell 5).
7. (=) Balansau a gariwyd ymlaen	0	83,324	Cyfanswm y balansau a'r cronfeydd wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn. Rhaid iddo fod yn hafal i (1+2+3) – (4+5+6).
Datganiad o falansau			
8. (+) Dyledwyr	0	81,717	Cyfrifon incwm a gwariant yn unig: Nodwch werth dyledion sy'n ddyledus i'r corff.
9. (+) Cyfanswm arian parod a buddsoddiadau	0	78,283	Pob cyfrif: Swm yr holl gyfrifon banc cyfredol a chadw, daliadau ariannol a buddsoddiadau a ddelir ar 31 Mawrth. Rhaid i hyn fod yn gyson â balans cysoni'r llyfr arian parod yn unol â'r cysoniad banc.
10. (-) Credydwyr	0	76,676	Cyfrifon incwm a gwariant yn unig: Nodwch werth yr arian sy'n ddyledus gan y corff (heblaw costau benthyg) ar ddiwedd y flwyddyn.
11. (=) Balansau a gariwyd ymlaen	0	83,324	Dylai cyfanswm y balansau fod yn hafal i linell 7 uchod: Nodwch gyfanswm (8+9-10).
12. Cyfanswm asedau sefydlog ac asedau hirdymor	0	0	Gwerth cofrestr asedau a buddsoddiadau pob ased sefydlog, ynghyd ag unrhyw asedau hirdymor eraill a ddelir ar 31 Mawrth.
13. Cyfanswm benthyciadau	0	0	Balans cyfalaf dyledus pob benthyciad gan drydydd partïon ar 31 Mawrth (gan gynnwys PWLB).

Datganiad Llywodraethu Blynyddol

Rydym yn cydnabod, fel aelodau o'r Pwyllgor, ein cyfrifoldeb am sicrhau bod system rheolaeth fewnol gadarn ar waith, gan gynnwys paratoi'r datganiadau cyfrifyddu. Rydym yn cadarnhau, hyd eithaf ein gwybodaeth a'n cred, o ran y datganiadau cyfrifyddu ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2023, ein bod wedi gwneud y canlynol:

	Cytunwyd?		Mae 'DO' yn golygu bod y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor wedi gwneud y canlynol:	Cyf y Canllaw i Ymarferwyr
	Do	Naddo*		
<p>1. Rhoi trefniadau ar waith ar gyfer:</p> <ul style="list-style-type: none"> rheolaeth ariannol effeithiol yn ystod y flwyddyn; a pharatoi a chymeradwyo'r datganiadau cyfrifyddu. 	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Pennu ei gyllideb a rheoli ei arian yn briodol a pharatoi a chymeradwyo ei ddatganiadau cyfrifyddu fel a ragnodir gan y gyfraith.	6, 12
<p>2. Cynnal system rheolaeth fewnol ddigonol, gan gynnwys mesurau a gynlluniwyd i atal a chanfod twyll a llygredigaeth, ac adolygu ei heffeithiolrwydd.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Gwneud trefniadau priodol a derbyn cyfrifoldeb am warchod yr arian cyhoeddus a'r adnoddau dan ei reolaeth.	6, 7
<p>3. Cymryd yr holl gamau rhesymol i roi sicrwydd i ni'n hunain nad oes unrhyw achosion o ddiffyg cydymffurfio gwirioneddol na phosibl â chyfreithiau, rheoliadau na chodau ymarfer a allai gael effaith ariannol sylweddol ar allu'r Pwyllgor i gynnal ei fusnes neu ar ei sefyllfa ariannol.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ond wedi gwneud pethau y mae ganddo'r pŵer cyfreithiol i'w gwneud ac wedi cydymffurfio â chodau ymarfer a safonau wrth wneud hynny.	6
<p>4. Darparu cyfle priodol i etholwyr arfer eu hawliau yn unol â gofynion Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rhoi'r cyfle i bob unigolyn â buddiant archwilio cyfrifon y corff yn unol â'r hyn a nodir yn yr hysbysiad o'r archwiliad.	6, 23
<p>5. Cynnal asesiad o'r risgiau sy'n wynebu'r Pwyllgor ac wedi cymryd camau priodol i reoli'r risgiau hynny, gan gynnwys cyflwyno rheolaethau mewnol a/neu yswiriant allanol lle y bo angen.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ystyried y risgiau ariannol a'r risgiau eraill a wynebir ganddo wrth weithredu'r corff ac ymdrin â hwy'n briodol.	6, 9
<p>6. Cynnal system archwilio mewnol ddigonol ac effeithiol ar gyfer y cofnodion cyfrifyddu a'r systemau rheoli drwy gydol y flwyddyn ac wedi cael adroddiad gan yr archwilydd mewnol.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Trefnu i unigolyn cymwys, yn annibynnol ar y rheolaethau a'r gweithdrefnau ariannol, roi barn wrthrychol ar ba un a yw'r rhain yn diwallu anghenion y corff.	6, 8
<p>7. Ystyried a oes unrhyw ymgyfreithiad, rhwymedigaethau neu ymrwymadau, digwyddiadau neu drafodion, a ddigwyddodd naill ai yn ystod y flwyddyn neu ar ôl i'r flwyddyn ddod i ben, yn cael effaith ariannol ar y Pwyllgor a, lle y bo'n briodol, wedi eu cynnwys yn y datganiadau cyfrifyddu.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Datgelu popeth y dylai fod wedi ei ddatgelu am ei fusnes yn ystod y flwyddyn gan gynnwys digwyddiadau a ddigwyddodd ar ôl i'r flwyddyn ddod i ben os ydynt yn berthnasol.	6
<p>8. Cymryd camau priodol i fynd i'r afael â phob mater a godwyd mewn adroddiadau blaenorol gan archwilwyr mewnol ac allanol.</p>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ystyried a chymryd camau priodol i fynd i'r afael â phroblemau/gwendidau a ddygwyd i'w sylw gan archwilwyr mewnol ac allanol.	6, 8, 23

* Ar ddalen ar wahân, rhowch esboniadau i'r archwilydd allanol ar gyfer pob ymateb 'naddo' a roddwyd; a disgrifwch pa gamau gweithredu sy'n cael eu cymryd i fynd i'r afael â'r gwendidau a nodwyd.

Nodiadau datgelu ychwanegol*

Darperir yr wybodaeth ganlynol i gynorthwyo'r darllenydd i ddeall y datganiadau cyfrifyddu a/neu'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol

1.



2.

3.

* Dylid cynnwys yma unrhyw ddatgeliadau ychwanegol sy'n angenrheidiol yn nhyb y Cyngor i gynorthwyo'r darllenydd i ddeall y datganiadau cyfrifyddu a/neu'r datganiad llywodraethu blynyddol.

Cymeradwyaeth ac ardystiad y Pwyllgor

Y Pwyllgor sy'n gyfrifol am baratoi'r datganiadau cyfrifyddu a'r datganiad llywodraethu blynyddol yn unol â gofynion Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (y Ddeddf) a Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014.

Ardystiad gan y Swyddog Cyllid Cyfrifol Ardystiaf fod y datganiadau cyfrifyddu yn y Ffurflen Flynyddol hon yn rhoi darlun teg o sefyllfa ariannol y Pwyllgor, a'i incwm a'i wariant, neu'n cyflwyno'r derbyniadau a'r taliadau'n briodol, yn ôl y digwydd, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2023.	Cymeradwyaeth gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor Cadarnhaf fod y datganiadau cyfrifyddu hyn a'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol wedi eu cymeradwyo gan y Pwyllgor o dan gyfeirnod cofnod:
Llofnod y Swyddog Cyllid Cyfrifol: 	Cyfeirnod cofnod:
Llofnod Cadeirydd y cyfarfod: 	
Enw: Duncan Hall	Enw: James Gibson-Watt
Dyddiad: 22/08/23	Dyddiad: 22/08/23

Tystysgrif Archwilio ac adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru

Adroddaf mewn perthynas a'm harchwiliad o'r cyfrifon o dan adran 13 o'r Ddeddf, a yw unrhyw faterion sy'n dod i'm sylw yn peri pryder nad yw deddfwriaeth a gofynion rheoliadol perthnasol wedi'u bodloni. Cynhaliwyd fy archwiliad yn unol a chanllawiau a gyhoeddwyd gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Ardystiaf fy mod wedi cwblhau'r archwiliad o'r Datganiad Blynyddol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023 ar gyfer:

Cyd-bwyllgor Corfforaethol Canolbarth Cymru

Adroddiad yr Archwilydd Cyffredinol

Barn archwilio - Diamod

Ar sail fy adolygiad, yn fy marn i, nid oes unrhyw faterion wedi dod i'm sylw gan beri pryder bod y wybodaeth a adroddir yn y Datganiad Blynyddol hwn mewn unrhyw ffordd berthnasol:

- nad yw wedi'i baratoi yn unol ag arferion priodol;
- nad yw deddfwriaeth berthnasol a gofynion rheoliadol wedi'u bodloni;
- nad ydynt yn gyson a threfniadau llywodraethu'r cydpywyllgor;
- nid oes gan y cydbwyllgor drefniadau priodol ar waith i sicrhau darbodusrwydd, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd wrth ddefnyddio adnoddau.

Materion eraill sy'n codi ac argymhellion

Nid oes unrhyw faterion pellach nac argymhellion yr wyf yn dymuno'u dwyn i sylw'r Cydbwyllgor.

Enw, Cyfarwyddwr, Archwilio Cymru
O blaid ac ar ran Archwilydd Cyffredinol Cymru

Dyddiad:

Adroddiad archwilio mewnol Blynyddol ar gyfer:

Enw'r corff:

CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG CANOLBARTH CYMRU

Mae archwiliad mewnol y Pwyllgor, gan weithredu'n annibynnol ac ar sail asesiad o risg, wedi cynnwys cynnal asesiad dewisol o gydymffurfiaeth â'r gweithdrefnau a'r rheolaethau perthnasol y disgwylir iddynt fod ar waith yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben 31 Mawrth 2023.

Cynhaliwyd yr archwiliad mewnol yn unol ag anghenion y Pwyllgor a'r gwaith a drefnwyd. Ar sail y canfyddiadau yn y meysydd a archwiliwyd, ceir crynodeb o gasgliadau'r archwiliad mewnol yn y tabl hwn. Nodir isod amcanion rheolaeth fewnol a chasgliadau'r archwiliad mewnol ar ôl ystyried a oedd yr amcanion canlynol o ran rheolaeth, ym mhob ffordd bwysig, yn cael eu bodloni drwy gydol y flwyddyn ariannol i safon sy'n ddigonol i ddiwallu anghenion y Pwyllgor.

	Cytunwyd?				Amlinelliad o'r gwaith a wnaed fel rhan o'r archwiliad mewnol (DS nid oes angen hyn os cyflwynwyd adroddiad archwilio mewnol manwl i'r corff)
	Do	Naddo*	Amh.	Heb ei gynnwys **	
1. Mae'r llyfrau cyfrifon priodol wedi'u cadw'n briodol drwy gydol y flwyddyn.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mae cyfrifon ariannol wedi'u dadansoddi ac ni chodwyd dim pryderon.
2. Bodlonwyd rheoliadau ariannol, ategwyd taliadau gan anfonebau, cymeradwywyd gwariant a rhoddwyd cyfrif priodol am TAW.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Adolygiad o sampl o anfonebau a chofnodion, canfuwyd bod yr holl daliadau yn gywir.
3. Asesodd y corff y risgiau sylweddol i gyflawni ei amcanion ac adolygodd ddigonolrwydd y trefniadau ar gyfer eu rheoli.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Soniwyd am risgiau sylweddol i gyflawni ei amcanion yn y Cyd-bwyllgor Corfforedig a chawsant eu trafod, ond ni chrëwyd dim cofrestr risgiau swyddogol.
4. Deilliodd y gofyniad blynyddol am braesept/ardoll/adnoddau o broses gyllidebu ddigonol, cafodd cynnydd yn erbyn y gyllideb ei fonitro'n rheolaidd, ac roedd y cronfeydd wrth gefn yn briodol.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Soniwyd am y cyllidebau a'r eitemau gwariant yr aethpwyd iddynt wrth y Cyd-bwyllgor Corfforedig.
5. Cafodd yr incwm disgwylidig ei dderbyn yn llawn, ar sail prisiau cywir, ei gofnodi'n briodol a'i fancio'n brydlon, a rhoddwyd cyfrif priodol am TAW.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ni chafwyd dim incwm ychwanegol
6. Ategwyd taliadau arian mân yn briodol gan dderbynebaw, cymeradwywyd gwariant a rhoddwyd cyfrif priodol am TAW.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Nid oes arian mân yn cael ei gadw
7. Talwyd cyflogau i gyflogeion a lwfansau i aelodau yn unol â chymeradwyaethau a gofnodwyd, a chymhwyswyd gofynion TWE ac Yswiriant Gwladol yn briodol.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Nid oes neb yn cael ei gyflogi'n uniongyrchol gan y Cyd-bwyllgor Corfforedig.
8. Roedd y cofrestrau asedau a buddsoddiadau yn gyflawn, yn gywir, ac yn cael eu cynnal yn briodol.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Nid oes dim asedau yn cael eu cadw

	Cytunwyd?				Amlinelliad o'r gwaith a wnaed fel rhan o'r archwiliad mewnol (DS nid oes angen hyn os cyflwynwyd adroddiad archwilio mewnol manwl i'r corff)
	Do	Naddo*	Amh.	Heb ei gynnwys**	
9. Cafodd cysoniadau cyfrifon banc cyfnodol ac ar ddiwedd y flwyddyn eu cynnal yn briodol.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mae'r trafodiadau ariannol yn cael eu cynnal yng nghyfrif y Cyd-bwyllgor Corfforedig. Mae cysoniadau banc yn cael eu cynnal.
10. Cafodd datganiadau cyfrifyddu a baratowyd yn ystod y flwyddyn eu paratoi ar y sail cyfrifyddu gywir (derbyniadau a thaliadau/incwm a gwariant), roeddent yn gyson â'r llyfr arian parod, wedi'u hategu gan drywydd archwilio digonol o gofnodion sylfaenol, a, lle y bo'n briodol, cafodd dyledwyr a chredydwyr eu cofnodi'n briodol.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mae gan y Cyd-bwyllgor Corfforedig drefniadau rheoli digonol ar gyfer cyfrifyddu. Cefnogir datganiadau ariannol gan drywydd archwilio. Cofnodwyd taliadau dyledwyr a chredydwyr yn gywir.

Roedd rheolaethau digonol yn bodoli ar gyfer unrhyw feysydd risg a nodwyd gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor (rhestrwch unrhyw feysydd risg eraill isod neu ar dudalennau ar wahân os oes angen):

	Cytunwyd?				Amlinelliad o'r gwaith a wnaed fel rhan o'r archwiliad mewnol (DS nid oes angen hyn os cyflwynwyd adroddiad archwilio mewnol manwl i'r corff)
	Do	Naddo*	Amh.	Heb ei gynnwys**	
11. Nodwch y maes risg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mewnosodwch destun
12. Nodwch y maes risg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mewnosodwch destun
13. Nodwch y maes risg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mewnosodwch destun

* Os atebwyd 'naddo', nodwch y goblygiadau a'r camau sy'n cael eu cymryd i fynd i'r afael ag unrhyw wendid rheoli a nodwyd (ychwanegwch dudalennau ar wahân os oes angen).

** Os atebwyd 'heb ei gynnwys', nodwch pryd y gwnaethpwyd y gwaith archwilio mewnol mwyaf diweddar yn y maes hwn a phryd y bwriedir ei wneud nesaf, neu os nad oes angen ei gynnwys, rhaid i'r archwilydd mewnol esbonio pam nad oes angen hynny.

[Mae fy nghanfyddiadau manwl a'm hargymhellion yr wyf yn eu dwyn i sylw'r Pwyllgor wedi'u cynnwys yn fy adroddiad manwl i'r Pwyllgor dyddiedig _____.] * Dileer os nad oes adroddiad wedi'i baratoi.

Cadarnhau archwiliad mewnol

Yr wyf fi/Yr ydym ni yn cadarnhau nad wyf i/ydym ni, fel archwilydd mewnol y Pwyllgor, wedi ymgymryd â swyddogaeth reoli na gweinyddol o fewn y corff (gan gynnwys paratoi'r cyfrifon) nac fel aelod o'r corff yn ystod y blynyddoedd ariannol 2021-22 a 2022-23. Cadarnhaf hefyd na fu unrhyw achos o wrthdaro buddiannau ynghylch fy mhenodiad.

Enw'r unigolyn a gynhaliodd yr archwiliad mewnol: Kate Ryde, Kevin Price (SWAP)



Llofnod yr unigolyn a gynhaliodd yr archwiliad mewnol:

Dyddiad: 22/08/2023

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol

Adroddiad i ddilyn

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol

1 Cwr y Ddinas / 1 Capital Quarter

Caerdydd / Cardiff

CF10 4BZ

Tel / Ffôn: 029 2032 0500

Fax / Ffacs: 029 2032 0600

Textphone / Ffôn testun: 029 2032 0660

Cyfeirnod: 3711A2023

Dyddiad cyhoeddi: Awst 2023

Annwyl Gydweithwyr

Ymagwedd o ran archwilio Cyd-bwyllgor Corfforaethol Canolbarth Cymru 2023

Yn dilyn fy llythyr 18 Mai, pan amlinellais fy ymagwedd at fy archwiliad cyfrifon y Cyd-bwyllgor Corfforaethol (CJC), yn y llythyr hwn nodaf fy ymagwedd at agweddau archwilio perfformiad fy ngwaith.

Fy ngofynion archwilio

Gan fod y Cyd-bwyllgorau Corfforaethol yn cael eu hystyried yn gyrff llywodraeth leol o dan Ran 2 Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (Deddf 2004), mae'n ofynnol i mi:

- rhoi barn ar gyfrifon blynyddol (neu Ffurflen Flynyddol) y Cyd-bwyllgor Corfforaethol;
- bodloni fy hun bod gan y Cyd-bwyllgor Corfforaethol drefniadau priodol i sicrhau economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd yn ei ddefnydd o adnoddau;
- rhoi cyfle i etholwyr ofyn cwestiynau neu gyflwyno gwrthwynebiadau yn ystod yr archwiliad; ac
- ystyried a oes unrhyw faterion sy'n dod i'm sylw y dylid eu dwyn i sylw'r cyhoedd a/neu a ddylwn wneud argymhellion ysgrifenedig o dan adran 25 Deddf 2004.

Gan fod y Cyd-bwyllgorau Corfforaethol hefyd bellach yn cael eu henwi'n gyrff o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, mae'n ofynnol hefyd i mi:

- asesu i ba raddau y mae'r Cyd-bwyllgorau Corfforaethol wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy pan yn:

- gymryd camau i gyflawni'r amcanion hynny; a
- chynnal archwiliad o'r fath ar bob corff cyhoeddus o leiaf unwaith mewn cyfnod adrodd ac adrodd ar ganlyniadau'r archwiliadau hynny i'r Senedd.

Ymagwedd archwilio perfformiad

Yn ddiweddar, cyhoeddais lythyr at y Cyd-bwyllgor Corfforaethol yn adlewyrchu ei gynnydd hyd yn hyn. Bydd fy archwilwyr yn parhau i gadw golwg ar gynnydd y Cyd-bwyllgor Corfforaethol yn ystod y flwyddyn. Byddai'n ddefnyddiol pe gallech roi gwybod iddynt am unrhyw ddogfennau allweddol a byddant yn trefnu cyfarfod â chi yn ystod y flwyddyn i drafod cynnydd y Cyd-bwyllgor Corfforaethol.

Ffi, tîm archwilio ac amserlen

Nodir y ffi amcangyfrifedig ar gyfer agwedd archwilio perfformiad fy ngwaith yn **Arddangosyn 1**. Rwyf hefyd wedi cynnwys y ffi amcangyfrifedig ar gyfer archwilio gwaith cyfrifon er mwyn i chi weld cyfanswm y ffi.

Arddangos 1: ffi archwilio – mae'r tabl hwn yn nodi'r ffi archwilio arfaethedig ar gyfer 2023, yn ôl maes gwaith archwilio

Maes archwilio	Ffi arfaethedig (£) ¹
Archwilio cyfrifon	1,764
Gwaith archwilio perfformiad	2,093
Cyfanswm y ffi	3,857

Os daw risgiau newydd i'r amlwg, efallai y bydd angen newidiadau i'm rhaglen gwaith archwilio ac o ganlyniad i'm ffi. Ni wnafr unrhyw newidiadau heb eu trafod yn gyntaf gyda'r Cyd-bwyllgor Corfforaethol.

Ceir crynodeb o brif aelodau fy nhîm, ynghyd â'u manylion cyswllt, yn **Arddangosyn 2**.

¹ Nodiadau: Mae'r ffioedd a ddangosir yn y ddogfen hon yn gyfyngedig i DAW, nad yw'n cael ei chodi arnoch.

Arddangosyn 2: fy nhîm archwilio

Enw	Swydd	Rhif cyswllt	Cyfeiriad e-bost
Derwyn Owen	Cyfarwyddwr Ymgysylltu	07909 0882609	derwyn.owen@archwilio.cymru
Jason Blewitt	Rheolwr Archwilio (Archwilio Ariannol)	029 20320500	jason.blewitt@archwilio.cymru
Non Jenkins	Rheolwr Archwilio (Archwilio Perfformiad)	029 20320500	non.jenkins@archwilio.cymru

Gallaf gadarnhau bod aelodau fy nhîm i gyd yn annibynnol ar y Cyd-bwyllgor Corfforaethol a'ch swyddogion.

Amserlen

Fel y dywedais yn fy llythyr ym mis Mai, ein bwriad yw cwblhau'r archwiliad o'r Ffurflen Flynyddol erbyn diwedd mis Tachwedd 2023.

Archwilydd Cyffredinol Cymru – Hysbysiad Prosesu Teg Archwilio Cyffredinol

Gellir dod o hyd i'n hysbysiad prosesu teg archwilio cyffredinol ar ein [gwefan](#). Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn dweud wrthyich sut mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a staff Swyddfa Archwilio Cymru yn prosesu gwybodaeth bersonol a gesglir mewn cysylltiad â'n gwaith.

Yr eiddoch yn gywir



Derwyn Owen

Director – Financial Audit

Tudalen 3 o 3 - Ymagwedd o ran archwilio Cyd-bwyllgor Corfforaethol Canolbarth Cymru 2023 - Please contact us in Welsh or English / Cysylltwch â ni'n Gymraeg neu'n Saesneg.

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol

Adroddiad i ddilyn

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol

Adroddiad i ddilyn

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol

Adroddiad i ddilyn

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol

Adroddiad i ddilyn

Mae'r dudalen hon wedi'i gadael yn wag yn fwriadol